

Kultur Infoday Budapest, 27. Juni 2008

	PROGRAMM
09:00	Teilnehmerregistrierung
09:45	<p style="text-align: center;">Begrüßung</p> <p>Odile QUINTIN, General Direktorin, Generaldirektion für Bildung und Kultur (GD EAC), Europäische Kommission</p> <p>Kulturkontaktstelle Ungarn</p>
10:00	<p style="text-align: center;">TEIL I: ALLGEMEINE PRÄSENTATIONEN</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Europäische kulturelle Agenda <p>Vladimir SUCHA, Direktor für Kultur and Kommunikation, Generaldirektion für Bildung und Kultur (GD EAC), Europäische Kommission</p> <ul style="list-style-type: none"> • Allgemeine Präsentation vom Kulturprogramm 2007-2013 <p>Ann BRANCH, Referatsleiterin Programm u. Aktionen Kultur, GD EAC, Europäische Kommission</p> <ul style="list-style-type: none"> • Die Exekutivagentur, allgemeine Verwaltungsmechanismen und Dienstleistungen für Mittelempfänger <p>Gilbert GASCARD, Direktor, Exekutivagentur Bildung, Audiovisuelles und Kultur</p> <p>Fragen und Antworten</p>
11:00	Kaffeepause
11:30	<ul style="list-style-type: none"> • Allgemeine Regeln und Neuheiten bezüglich des Programmleitfadens <p>Marc Jorna, Referatsleiter Kultur, Exekutivagentur</p> <p>Fragen und Antworten</p> <p style="text-align: right;">Moderator Teil 1: Vladimir SUCHA</p>
12:30	Mittagspause
	TEIL II: EINBLICKE - FÖRDERUNGSMÖGLICHKEITEN FÜR KULTUR
14:00	<u>SITZUNG 1: Unterstützung für kulturelle Kooperationsprojekte</u>

	<p>Schlüsselthemen und praktische Empfehlungen in Verbindung mit der Vorbereitung und Einreichung von Anträgen (verwaltungstechnische und finanzielle Aspekte) und Mittelverwaltung.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mehrjährige Kooperationsprojekte und Maßnahmen • Kooperationsprojekte mit Drittländern <p>Edith GENSER, Sandra DELESPESE, Aikaterini XETHALI, Kulturreferat, Exekutivagentur</p> <p>Fragen und Antworten</p>
15:00	<p><u>SITZUNG 2: Unterstützung für Kultureinrichtungen auf europäischer Ebene</u></p> <p>Schlüsselthemen und praktische Empfehlungen in Verbindung mit der Vorbereitung und Einreichung von Anträgen (verwaltungstechnische und finanzielle Aspekte) und Mittelverwaltung.</p> <p>Edith GENSER , Joy KACENELENOGEN, Kulturreferat, Exekutivagentur</p> <p>Fragen und Antworten</p>
15:45	<p>Kaffeepause</p>
16:15	<p><u>SITZUNG 3: Unterstützung für literarische Übersetzungen</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Literarische Übersetzungen <p>Key issues and practical recommendations related to the preparation and submission of applications.</p> <p>Edith GENSER , Noémie FABREGUE, Kulturreferat, Exekutivagentur</p> <p>Fragen und Antworten</p> <p style="text-align: right;">Moderator Teil 2: Gilbert GASCARD</p>

ANGEBOTE VOR ORT

Simultanübersetzungen in allen Sitzungen (Ungarisch, Englisch, Deutsch, Polnisch, Italienisch, Französisch)

Mittagessen

Außerhalb des Konferenzbereiches werden von 10h00 - 18h00 Uhr die folgenden Angebote für Sie bereitstehen:

- **Info Points** (Generaldirektion Bildung und Kultur, GD EAC, Exekutivagentur und Kulturkontaktstellen (Cultural Contact Points) bieten zusätzliche Beratung an.

- **Cyber Café:** Internetzugang, um elektronische Versionen der Dokumente zu konsultieren.
- **Treffpunkte für Besprechungen:** für bilaterale und multilaterale Kontakte zwischen den Teilnehmern.